**LITERARNA REZIDENCA GORNJI GRAD – prijavni obrazec**

**LITERATURRESIDENZ GORNJI GRAD – Bewerbungsformular**

**REZYDENCJA LITERACKA GORNJI GRAD – formularz zgłoszeniowy**

**OSEBNI PODATKI** *(prosimo, izpolnite z velikimi tiskanimi črkami)*

**PERSÖNLICHE ANGABEN** *(bitte in Großbuchstaben ausfüllen)*

**DANE OSOBOWE** *(proszę wypełnić drukowanymi literami)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Priimek**  **Nachname**  **Nazwisko** |  | | |
| **Ime**  **Vorname**  **Imię** |  | | |
| **Spol**  **Geschlecht**  **Płeć** | MOŠKI  MÄNNLICH  MĘŻCZYZNA | ŽENSKA  WEIBLICH  KOBIETA | DRUGO  DIVERS  INNE |
| **Datum rojstva Geburtsdatum**  **Data urodzenia** | *dan*  *Tag*  *dzień* | *mesec*  *Monat*  *miesiąc* | *leto*  *Jahr*  *rok* |
| **Državljanstvo**  **Staatsbürgerschaft**  **Obywatelstwo** |  | | |

**Naslov stalnega prebivališča**

**Ständiger Wohnsitz**

**Adres stałego pobytu**

|  |  |
| --- | --- |
| **Ulica in hišna št.**  **Straße und Hausnummer**  **Ulica i numer domu** |  |
| **Mesto in poštna št.**  **Stadt und Postleitzahl**  **Miasto i kod pocztowy** |  |
| **Država**  **Land**  **Państwo** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **E-mail** |  |
| **Telefonska številka**  **Rufnummer**  **Numer telefonu** |  |
| **Poklic**  **Beruf**  **Zawód** | *(npr. študent, zaposlen ...)*  *(z. B. Student, Arbeitnehmer ...)*  *(np. student, zatrudniony…)* |

|  |
| --- |
| **Opis avtorja/avtorice in njegovega/njenega literarnega dela (do 15 vrstic).**  **\*V primeru udeležbe na rezidenci bo opis preveden v slovenščino in uporabljen za predstavitev avtorja/avtorice.**  **Beschreibung des Autors/der Autorin und seines/ihres literarischen Werks (bis zu 15 Zeilen).**  **\*Im Falle einer Teilnahme an der Residenz wird die Beschreibung ins Slowenische übersetzt und für die Präsentation des Autors/der Autorin verwendet.**  **Opis autora/autorki i jego/jej twórczości literackiej (do 15 wierszy).**  **\*W przypadku udziału w rezydencji opis zostanie przetłumaczony na język słoweński i wykorzystany do prezentacji autora/autorki.** |
|  |

|  |
| --- |
| **Motivacija za udeležbo na rezidenci – kratek oris načrtovanih aktivnosti (do 15 vrstic).**  **Motivation für die Teilnahme an der Residenz – kurze Beschreibung der geplanten Aktivitäten (bis zu 15 Zeilen).**  **Motywacja do wzięcia udziału w rezydencji – krótki zarys planowanych działań (do 15 wierszy).** |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Želeni termin udeležbe na rezidenci:**  **Terminpräferenz für die Teilnahme an der Residenz/gewünschter Monat der Unterbringung:**  **Preferowany termin uczestnictwa w rezydencji:** | maj 2023/Mai 2023/maj 2023 |
| junij 2023/Juni 2023/czerwiec 2023 |
| vseeno/beides geht/wszystko jedno |

S podpisom se strinjam, da v primeru udeležbe na rezidenci organizatorji na spletnih straneh, družbenih omrežjih in pri morebitnih drugih objavah uporabijo fotografije, ki bodo nastale v okviru rezidence, ter izbrane citate iz mojih del.

Udeleženci rezidence sami poskrbijo za veljavno zdravstveno zavarovanje v času bivanja v Gornjem Gradu (zadostuje veljavna Evropska kartica zdravstvenega zavarovanja).

Osebni podatki prijaviteljev bodo uporabljeni izključno za namene literarne rezidence in bodo skrbno varovani v skladu z zakonodajo, ki ureja varstvo osebnih podatkov (Uredba EU 2016/679 (GDPR) in Zakon o varovanju osebnih podatkov – ZVOP-1) ter pravili o varstvu osebnih podatkov.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Mit dieser Unterschrift erkläre ich mich damit einverstanden, dass die Organisatoren im Falle meiner Teilnahme an der Residenz, die während der Residenz aufgenommenen Fotos und ausgewählte Zitate aus meiner Arbeit auf ihren Websites, in den sozialen Medien und in anderen Veröffentlichungen verwenden dürfen.

Die Teilnehmer sind dafür verantwortlich, eine gültige Krankenversicherung für die Dauer ihres Aufenthalts in Gornji Grad abzuschließen (eine gültige Europäische Krankenversicherungskarte ist ausreichend).

Personenbezogenen Daten werden ausschließlich für die Zwecke der Literaturresidenz verwendet und in Übereinstimmung mit den Rechtsvorschriften zum Schutz personenbezogener Daten (EU-Verordnung 2016/679 und das Gesetz zum Schutz personenbezogener Daten – ZVOP-1) sorgfältig geschützt.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Ja niżej podpisany/podpisana wyrażam zgodę, aby w przypadku mojego udziału w rezydencji, organizatorzy mogli wykorzystać zdjęcia zrobione podczas rezydencji oraz wybrane cytaty z moich dzieł literackich na stronie internetowej rezydencji, w mediach społecznościowych i w ewentualnych innych publikacjach.

Uczestnicy rezydencji są odpowiedzialni za wykupienie ważnego ubezpieczenia zdrowotnego na czas pobytu w Gornjim Gradzie (wystarczy ważna Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego).

Dane osobowe kandydatów będą wykorzystywane wyłącznie do celów Rezydencji Literackiej i będą starannie chronione zgodnie z przepisami regulującymi ochronę danych osobowych oraz zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO).

*\_\_\_\_\_\_\_\_*     *\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_*     ­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_ *\_\_\_\_\_\_\_\_*     *\_\_\_\_\_\_\_\_*

*kraj datum podpis*

*Ort Datum Unterschrift*

*miejsce data podpis*